

การใช้คำนำหน้านาม (prefix) สำหรับบุคคลและผู้ดำรงตำแหน่งต่าง ๆ

1. พระบรมวงศานุวงศ์ต่างประเทศ	Members of Foreign Royal Families
สมเด็จพระราชาธิบดี	His Majesty King.....of..... His Majesty Sultan.....of.....
สมเด็จพระจักรพรรดิ	His Imperial Majesty Emperor.....of.....
สมเด็จพระบรมราชินีนาถ	Her Majesty Queen.....of.....
พระมเหสีของสมเด็จพระราชาธิบดี	Her Majesty Queen.....of.....
พระมเหสีของสมเด็จพระจักรพรรดิ	Her Imperial Majesty Empress.....of.....
พระมเหสีของสมเด็จพระราชาธิบดีในอดีต	Her Majesty Dowager Queen.....of.....
พระมเหสีของสมเด็จพระจักรพรรดิในอดีต	Her Imperial Majesty Dowager Empress.....of.....
มกุฎราชกุมาร	His Royal Highness Crown prince.....of..... His Imperial Highness Crown prince.....of..... His Royal Highness the Prince of Wales (สหราชอาณาจักร)
มกุฎราชกุมารี	Her Royal Highness Crown Princess.....of..... Her Imperial Highness Crown princess.....of.....
เจ้าชาย	His Royal Highness Prince.....of..... His Imperial Highness Prince.....of.....
เจ้าหญิง	Her Royal Highness Princess.....of..... Her Imperial Highness Princess.....of.....
เจ้าผู้ครองราชย์รัฐ	His Serene Highness Prince.....of.....
เจ้าผู้ครองนคร (ตะวันออกกลาง)	His Highness Sheikh.....Emir.....of.....
สุลต่านแห่งรัฐ (มาเลเซีย)	His Royal Highness Sultan.....of.....
สมเด็จพระสันตะปาปา	His Holiness Pope.....of the Vatican
2. ประมุขของรัฐที่มาจากการเลือกตั้งหรือแต่งตั้ง	
ประธานาธิบดีที่อยู่ในตำแหน่ง	His / Her Excellency, President of..... The Honourable, President of.....
อดีตประธานาธิบดี	President.....of.....
ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์	His / Her Excellency, Regent of..... The Honourable, Regent of.....

ผู้แทนพระองค์	His / Her Excellency, Governor General of..... The Honourable, Governor General of..... His / Her Excellency, Viceroy of..... The Honourable, Viceroy of.....
3. หัวหน้ารัฐบาลที่ไม่ควบตำแหน่งประมุขของรัฐ	
นายกรัฐมนตรี	His / Her Excellency, Prime Minister of..... The Right Honourable, Prime Minister of..... His / Her Excellency, Chancellor of.....
อดีตนายกรัฐมนตรี	Prime Minister.....of.....
4. คณะผู้บริหารและคณะรัฐมนตรี	
รองประธานาธิบดี	His / Her Excellency, Vice president of..... The Honourable, Vice President of.....
รองนายกรัฐมนตรี	His / Her Excellency, Deputy Prime Minister of..... The Right Honourable, Deputy Prime Minister of..... The Honourable, Deputy Prime Minister of.....
รัฐมนตรี	His / Her Excellency, Minister of..... His / Her Excellency, Secretary of State for..... The Right Honourable, Secretary of State for..... The Honourable, Secretary of State for.....
รัฐมนตรีช่วยว่าการ	His / Her Excellency, Deputy Minister of..... The Right Honourable, Deputy Secretary of The Honourable, Deputy Secretary of State for.....
5. คณะทูต	
เอกอัครราชทูตวิสามัญผู้มีอำนาจเต็ม	His / Her Excellency, Ambassador of.....
อัครราชทูตผู้มีอำนาจเต็ม	His / Her Excellency, Minister Plenipotentiary of.....
เอกอัครราชทูต	His Excellency, Apostolic Nuncio

6. ตำแหน่งอื่น ๆ ของประเทศไทย
- | | |
|----------------|---|
| ประธานองคมนตรี | His / Her Excellency, President of the Privy Council |
| องคมนตรี | His / Her Excellency, Privy Councillor |
| ประธานรัฐสภา | His / Her Excellency, President of the National Assembly |
| ประธานศาลฎีกา | His / Her Excellency, President of the Supreme Court |
7. ตำแหน่งอื่น ๆ ในต่างประเทศ
- | | |
|---------------------------|---|
| สมาชิกรัฐสภาสหราชอาณาจักร | The Right Honourable, Member of Parliament |
| สมาชิกรัฐสภาสหรัฐ | The Honourable, Member of the congress |
| ทายาทของขุนนางอังกฤษ | The Honourable |

การเรียก (address) บุคคล โดยใช้คำนำหน้านาม (prefix) เป็นหลัก

His / Her Majesty	Your Majesty
His / Her Imperial Majesty	Your Royal Majesty
His / Her Royal Highness	Your Royal Highness
His / Her Imperial Highness	Your Imperial Highness
His / Her Serene Highness	Your Serene Highness
His Holiness	Your Holiness
His / Her Excellency	Your Excellency
The Right Honourable	The Right Honourable
The Honourable	The Honourable

คำนำหน้านามบุคคลธรรมดา (ที่ไม่มียศทางทหาร)

Monsieur (M.)	Madame (Mme)
Mister	Mrs. (Mistress)
Messrs.	Mmes.
Master	Miss

การใช้คำ esquire (Esq.) หลังนามบุรุษตามธรรมเนียมอังกฤษ

ตัวอย่างการเขียนชื่อผู้รับในหนังสือที่ไม่เป็นแบบพิธี และจดหมายส่วนตัวภาษาอังกฤษ

ชื่อแรก (first name) Robert ชื่อสกุล (surname) Hunter เพศ ชาย

กรณีเป็นบุคคลธรรมดา (commoner) และไม่มียศทางทหาร

Dear Mr. Hunter,

กรณีเป็นบุคคลธรรมดา แต่มีชั้นยศทางทหารในระดับพันตรี (Major)

Dear Major Hunter,

กรณีเป็นบุคคลธรรมดาที่เป็นผู้มีบรรดาศักดิ์ในระดับ Sir ของอังกฤษ

Dear Sir Robert,

กรณีเป็นบุคคลธรรมดาที่ได้รับแต่งตั้งเป็นขุนนางในระดับ Lord ของอังกฤษ

Dear Lord Hunter,

กรณีเป็นบุคคลธรรมดาที่เป็นผู้ให้บริการหรืออยู่ในสถานะที่ต่ำกว่าผู้เขียน

Dear Hunter,

กรณีเป็นบุคคลธรรมดาที่มีความสนิทสนมกันพอสมควร

Dear Robert,

กรณีเป็นบุคคลธรรมดาที่มีความคุ้นเคยกันเป็นพิเศษ

Dear Bob,

กรณีเป็นบุคคลธรรมดาที่มีตำแหน่งทางวิชาการในระดับศาสตราจารย์ (Professor)

Dear Professor Hunter,

กรณีเป็นบุคคลธรรมดาที่สำเร็จการศึกษาขั้นปริญญาเอก (Ph.D.) หรือ ด้านการแพทย์ (M.D.)

Dear Doctor Hunter,

กรณีเป็นบุคคลธรรมดาและมีคู่สมรสเป็นบุคคลธรรมดา

Dear Mr. and Mrs. Hunter,

กรณีที่เป็นบุคคลธรรมดาที่เป็นผู้มืบรรดาศักดิ์ในระดับ **Sir** ของอังกฤษและมีคู่สมรส

Dear Sir Robert and Lady Hunter,

กรณีที่เป็นบุคคลธรรมดาที่ได้รับแต่งตั้งเป็นขุนนางในระดับ **Lord** ของอังกฤษและมีคู่สมรส

Dear Lord and Lady Hunter,

กรณีเป็นบุคคลธรรมดาที่มีคู่สมรสเป็นสตรีผู้มืบรรดาศักดิ์ในระดับ **Dame** ของอังกฤษ และมีชื่อหน้าว่า **Jane**

Dear Mr. Hunter and Lady Jane,

กรณีเป็นบุคคลธรรมดาและได้รับเลือกเป็นผู้แทนราษฎรหรือวุฒิสมาชิกของสหรัฐฯ

Dear Representative / Senator Hunter

กรณีเป็นบุคคลธรรมดาและดำรงตำแหน่งทางการเมืองในระดับรัฐมนตรี

Dear Minister / Secretary Hunter

กรณีเป็นพระราชวงศ์ของต่างประเทศในระดับ **Prince**

Dear Prince Robert,

กรณีเป็นพระราชวงศ์ของต่างประเทศในระดับ **Prince** และมีคู่สมรสในระดับเดียวกันที่มีชื่อแรกว่า **Jane**

Dear Prince Robert and Princess Jane,